

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 29 (1967)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



K→

Pistons propres!

Motoroil Motorex avec additifs ultra-modernes conserve le moteur entier propre et net. Les pistons propres durent longtemps. Un moteur propre part toujours facilement et donne son maximum.

Motorex forme un film d'huile dont la résistance à la pression est énorme.

Motorex convient à n'importe quel moteur de 2 CV à 400 CV.

Motoroil Motorex est à votre disposition avec une garantie absolue de qualité dans un très grand nombre de bons garages et de fournisseurs de machines agricoles. Son prix est avantageux puisque importée directement par la Maison Bucher+Cie SA, Langenthal.

Motoroil
MOTOREX

J. A.

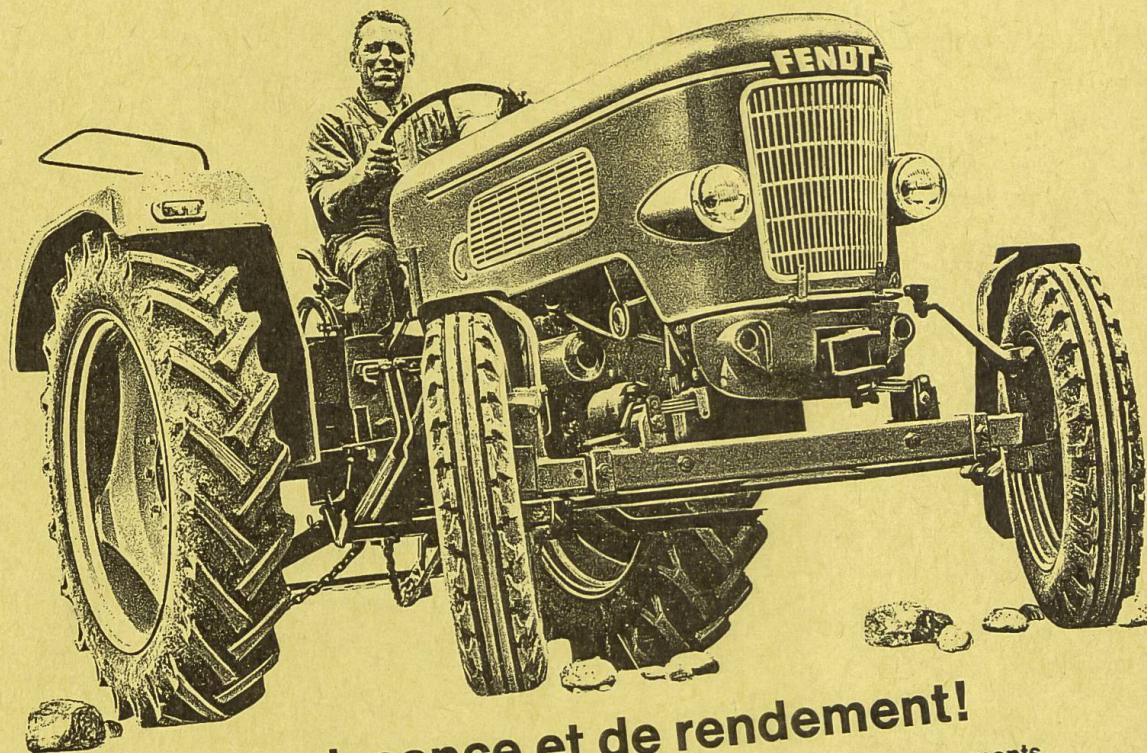
6000 LUCERNE

Bibliothek
der Eidg. Tech. Hochschule

Z

800

8000 Zürich



Plus de puissance et de rendement!

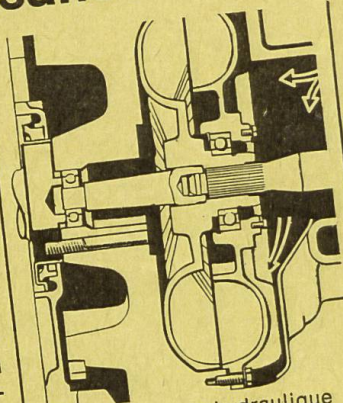
Le moteur Diesel à 4 cylindres/4-temps du **FENDT-Farmer 3 S** dispose d'un nouveau système d'injection directe. Celui-ci diminue la consommation de carburant qui est très minime. Puissance du moteur à 2000 t/min. 45 CV-DIN.

L'embrayage turbohydraulique inusable, permet un départ accéléré et sans à-coups. Etagement idéal de la robuste boîte à 17 vitesses.

Légende des tableaux:

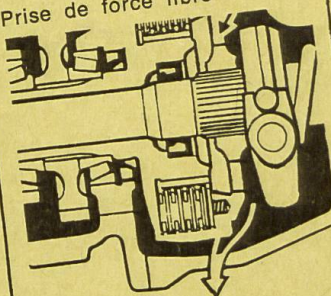
En haut:
Embrayage turbohydraulique. Plus de calage du moteur.

En bas:
Prise de force libre avec levier d'enclenchement sur le volant. Enclenchement de la prise de force possible aussi bien lorsque le tracteur est en stationnement qu'en roulage sur la route et sous charge.



Embrayage turbohydraulique

Prise de force libre



Pour tous renseignements et conseils:

Union des fédérations agricoles suisses pour la machine agricole
Liste des fournisseurs:

Union suisse des paysans,
5200 Brougg

FSA Fribourg
1701 Fribourg 037 / 2 48 51

CAG
Genève - Vaud - Neuchâtel
1211 Genève 022 / 42 36 36
1020 Renens 021 / 34 45 11

FVPL
1951 Sion 027 / 2 14 44

VLG Berne
3001 Berne 031 / 22 71 11

Demandez prospectus!

UMA